HAELVOET A COLLECTION

- Stamskin Top (M2)
- Silverguard (M2)
- Vescom Furka Plus (Crib5)
- Vescom Leone Plus (Crib5)
- Vescom Creek (Crib5)
- Vescom Arrow (Crib5)
- Vescom Dalma (Crib5)
- Vescom Jemo (Crib5)
- Boltaflex (M1)
- Diamonds (M2)
- Skai Parotega (M1)
- Skai Palma (M1)
- Purfect (Crib5)
- Ginkgo (M1)
- Valencia (M2)
- Harlow (M2)
- Maglia (M2)
- Hitch (M2)

- Agua Linetta (Crib5)
- Agua Tones (Crib5)
- Agua Nova (Crib5)

Serge Ferrari | Stamskin Top

F4340-10120

F4340-5029

F4340-20293

F4340-20287

F4340-07479

F4340-20283

F4340-20299

F4340-20281

F4340-20280

F4340-07478

F4340-20290

F4340-10295

F4340-20294

F4340-20289

F4340-20288

F4340-20295

F4340-20300

F4340-20237

F4340-20284

F4340-20291

F4340-20253

F4340-20241

F4340-20282

F4340-20296

F4340-20285

F4340-20279

F4340-20286

F4340-20278

F4340-20129

F4340-20161

F4340-07432

F4340-07445

F4340-00002

A fire resistant plus version is available (FR 4340) on demand for all colours, with MOQ. The colours and textures represented in this document are provided as a reference only.
Una versión resistente al fuego (FR4340) está disponible bajo pedido para todos los colores, con un número mínimo de pedidos Los colores y texturas que se muestras en este fichero impreso lo son a título informativo.

Stamskin
Top

	Technical properties - Propiedades técnicas	**Standards** - Normas
Description - **Descripción**	Multi-layer composite - **Composite multi capas**	
Base cloth - **Soporte**	Polyamide-jersey - **Poliamida-jersey**	
Width - **Ancho**	Approx. 140 cm - 55.1 inches	
Weight - **Peso**	780 g/m² - 23 oz/yd²	EN ISO 2286-2
Thickness - **Espesor**	1.0 - 1.2 mm • 1000-1200 µ	ISO 5084

	Physical properties - Propiedades físicas	
Elongation under load 125 N/5 cm **Alargamiento bajo carga 125 N/5 cm**	> 35% / > 55% (warp/weft) - **(urdimbre/trama)**	EN ISO 1421
Tensile strength **Resistencia a la tracción**	> 440 N / 5 cm / > 280 N / 5 cm (warp/weft) - **(urdimbre/trama)**	EN ISO 1421
Tear strength **Resistencia al desgarro**	> 25 N / > 15 N>120 000 cycles (warp/weft) - **(urdimbre/trama)**	EN ISO 13937/1
Abrasion resistance (norms, cycles) **Resistencia a la abrasión** (normas, ciclos)	> 120 000	EN ISO 5470-2 Martindale
Flexing resistance (no damage, cycles) **Resistencia a los pliegues** (ciclos sin daños)	400 000	EN ISO 7854
Light stability **Estabilida a la luz**	GS = 4 at 700h - **GS = 4 a 700h**	ASTMG154: UVA340
Mold resistance - **Resistencia al moho**	Degree 0, excellent - **Grado 0, excelente**	EN ISO 846-A
Extreme working temperatures **Temperaturas extremas de uso**	-20°C / +70°C - -4°F / 158°F	

	Flame retardancy - Reacción al fuego	
Switzerland - **Suiza**	5.3	SN 198898 - VKF/AEAI
Italy - **Italia**	Class 2 - **Clase 2**	UNI 9177/87
Germany - **Alemania**	Class K1	DIN 53438 / T2
France - **Francia**	M2 F4	NFP 92.507 NFP 16-101-102
United States - **Estados Unidos**	Pass - **Conforme** Class 1	CAL TB 117-2013 NFPA 260
Australia - **Australia**	Pass - **Conforme** Group 2	AS / NZS 1530-3 AS/NZS 3837
Test cigarette / match - **Test cigarrillo / cerilla**	No fire - **Sin ignición**	EN 1021.1 - 1021.2
Marine test - **Test marino**	Pass - **Conforme**	IMO MSC.307 (88) (2010 FTP Code) Annex 1 part 8
Aeronautical test - **Test aeronáutico**	Pass - **Conforme**	FAR/JAR 25-853 / 855

	Management systems - Sistemas de gestión
Quality - **Calidad**	ISO 9001
Environment - **Medio ambiente**	ISO 14001

Certifications, labels, garanties - Certificaciones, labels, garantías

5 years guarantee | **Phthalate free** | **Swiss made** | **Smart Coating Technology**

With **S+** Serge Ferrari goes further than the Standards.
(consult us for further information)

Quoted technical characteristics are average values with a +/- 5% tolerance. Our products are subject to improvements resulting from technical developments and we reserve the right to modify their characteristics at any time. The purchaser of our products is responsible for checking the above data.

Las características técnicas indicadas son valores medios con una tolerancia de +/- 5%. Nuestros productos están sujetos a evolución según los progresos técnicos, reservándonos el derecho de modificar las características en todo momento. Es responsabilidad del comprador de nuestros productos comprobar la validez de los datos anteriores.

Stamskin is a registered trademark of Serge Ferrari SAS.
EN/ES Ref. CT-00646 • 10 - 2019/V1.02 • Serge Ferrari Studio • 3.30 €

Cover picture: ©Notre Studio
Inside photos: ©Notre Studio

Serge Ferrari
lightweight + durable

Serge Ferrari SAS
+ 33 (0)4 74 97 41 33
sergeferrari.com

SILVERGUARD

Indoor - Outdoor

SG95020 BASIL	SG95009 SAGE		SG92097 ORCHID	SG92099 LOTUS	SG94004 ICE	SG92089 WHITE
SG95008 PISTACHO	SG95019 CELERY	SG92092 AVOCADO	SG97002 MAGENTA	SG92098 ROSE	SG92090 ICECREAM	SG91077 CREAM
SG95063 FOREST	SG95010 BOTTLE	SG92104 ULTRAVIOLET	SG97001 AUBERGINE	SG92103 SKYLIGHT	SG90001 MACADAMIA	SG91051 SISAL
SG92096 TOMATO	SG92095 GRENADINE	SG96004 RUBIN	SG92016 RASPBERRY	SG92091 CITRUS	SG90002 SANDSTONE	SG91078 CHAMPAGNE
SG92011 RED		SG92064 WINE	SG92012 SUNKIST	SG92105 CAMEL		SG91010 BEIGE
SG94002 STORM	SG91014 UMBER	SG96061 MANDARIN	SG90013 ORANGE	SG96062 MELON	SG96065 SAFRAN	SG92101 ALUMINIUM
SG99002 CARBON	SG92003 COBRE	SG90009 TAUPE	SG93067 DELFT	SG93007 SAPPHIRE	SG92093 SQUASH	SG94001 PLATA
SG90005 MOCCA	SG90073 LUGGAGE	SG94012 SHIITAKE	SG93066 BALTIC	SG92100 TEAL	SG92094 PETROL	SG92102 CORAL
SG99001 BLACK	SG94003 GRAPHITE	SG94024 METEOR	SG93068 JET	SG94010 TITANIUM	SG94011 STERLING	SG93001 TURQUOISE

VESCOM

furka plus

7019.01 - 7019.45

7019.12	7019.13	7019.08	7019.05	7019.02	7019.01	7019.25	7019.04	7019.29
7019.09	7019.14	7019.17	7019.07	7019.06	7019.21	7019.26	7019.30	7019.34
7019.16	7019.11	7019.15	7019.10	7019.03	7019.39	7019.22	7019.19	7019.23
7019.31	7019.36	7019.35	7019.27	7019.28	7019.40	7019.42	7019.18	7019.44
7019.33	7019.32	7019.20	7019.24	7019.37	7019.38	7019.41	7019.43	7019.45

VESCOM

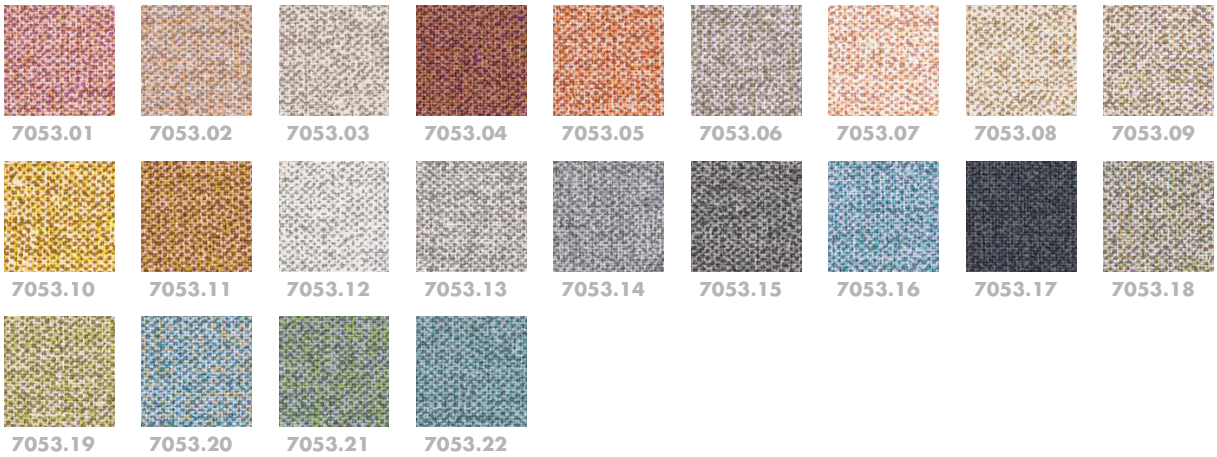
leone plus

7054.01 - 7054.26

VESCOM

creek

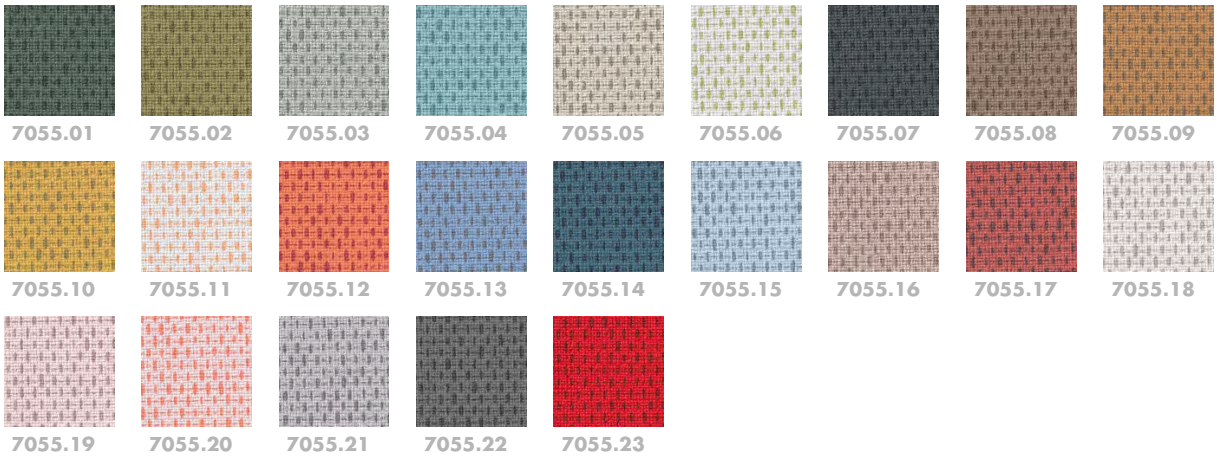
7053.01 - 7053.22



VESCOM

arrow

7055.01 - 7055.23



VESCOM

dalma

7024.01 - 7024.22

VESCOM

jemo

7044.01 - 7044.21

7044.01 7044.02 7044.03 7044.04 7044.05 7044.06 7044.07 7044.08 7044.09

7044.10 7044.11 7044.12 7044.13 7044.14 7044.15 7044.16 7044.17 7044.18

7044.19 7044.20 7044.21

BOLTAFLEX COLOURWAYS

Indoor

TOMATO 454 285	PERSIMMON 454 303	NASTURTIUM 454 293	MARIGOLD 454 301	SAFFRON SILK 454 294	LEMON PEEL 454 308	WHEAT 454 327
NEW BURGUNDY 454 287	WINE 454 307	CANDY APPLE 454 298	FIRE RED 454 311	LOX 454 348	INDIAN RED 454 289	MELBA 454 365
PORT 454 351	DEEP CLAY 454 288	RUSSET 454 297	BURNT ORANGE 454 299	BRANDY 454 336	APRICOT 454 345	MELON 454 361
CHOCOLATE 454 318	ALLSPICE 454 304	OAK BROWN 454 363	SADDLE TAN 454 309	CAMEL 454 305	RUM SHERBET 454 354	CEYLON IVORY 454 334
HUNTER GREEN 454 296	EMERALD 454 352	EMPIRE GREEN 454 314	LIME 454 326	CITRUS 454 122	OCEAN GREY 454 332	MOONGLOW 454 310
SPRUCE 454 325	JADE 454 317	TURK 454 295	LIGHT TEAL 454 300	CHINA GREEN 454 319	QUARTZ 454 330	MINT JULEP 454 313
BLUEJAY 454 284	MARINA 454 283	BRIGHT BLUE 454 121	PHOENICIAN 454 350	SKY 454 347	LIGHT BLUE 454 123	CERULEAN 454 349
NAVY 454 312	ROYAL BLUE 454 292	BLUEBERRY 454 286	COLONIAL BLUE 454 346	COAL 454 328	CADET 454 353	FJORD 454 344
EXPRESSO 454 333	GRAPE 454 302	PURPLE IRIS 454 291	LILAC 454 368	MAUVE 454 367	ROSEWOOD 454 908	NATURAL 454 329
BLACK 454 290	SLATE 454 316	GREY 454 358	LIGHT GREY 454 331	GLACIER 454 366	WHITE 454 306	SNOW WHITE 454 315

DIAMONDS

Indoor - Outdoor

6618 DIAMONDS INDIGO

6620
TAPIOCA

6606
TAUPE

6617
GRAPEY

6614
MULBERRY

6623
VINTAGE

6621
TONIC

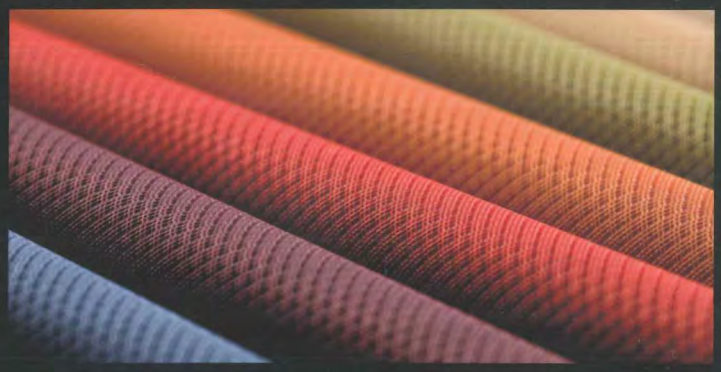
6600
POLAR

6622
MERCURY

6610
CARBON

6608
REGATTA

6603
METEOR



6602
SUNSET

6607
LAVA

6615
SNOW

6613
EXPRESSO

6616
IVORY

6601
SAGE

6604
HONEY

6619
OTONO

6624
PEPPER

6611 DIAMONDS OLIVE

skai® Parotega NF

0098-18
IMO FTPC Part 8

weiss F6461652

hellbeige F6461632

kiesel F6461653

sattel F6461733

perle F6461662

birke F6461661

cappuccino F6461762 New

marone F6461655

cinder F6461763 New

smoke F6461660

olivbraun F6461704

schoko F6461656

light rosé F6461764 New

marsala F6461765 New

kirsche F6461665 *

feuer F6461707

cashmere F6461737

mango F6461666

sherry F6461654

lachs F6461702

skai® Parotega NF

0098-18
IMO FTPC Part 8

fango F6461658

mais F6461706

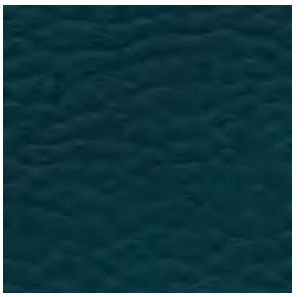
limone F6461657

olivgrün F6461705

fuchsia F6461735

lila F6461736

amethyst F6461664


teal F6461766 New

gletscher F6461708

aqua F6461709

mint F6461767 New

rain forest F6461768 New

ashgrey F6461769 New

stone blue F6461770 New

royal F6461710

nightblue F6461729*

silbergrau F6461730

schiefergrau F6461731

anthrazit F6461663

schwarz F6461659

Keine Urmuster hinsichtlich Farbe und Qualität. No counter samples regarding to colour and quality.
No constituye una muestra de referencia en cuanto a color y calidad.

skai® Palma NF

0098-18
IMO FTPC Part 8

weiss F6411143

perle F6411008

birke F6411152

smoke F6411153

inka F6411145

kenia F6411146

limone F6411195

olivgrün F6411196

torf F6411197

lachs F6411144

rubin F6411010 *

amethyst F6411155

atoll F6411005 *

baltic F6411006

rauchblau F6411198*

kirsche F6411154 *

lichtgrau F6411199

platin F6411012 *

anthrazit F6411160

schwarz F6411011

* Erfüllt DIN EN ISO 105-B02, Stufe 6. Fulfills DIN EN ISO 105-B02, level 6, Cumple la norma UNE EN ISO 105-B02, nivel 6

skai® Parotega NF, skai® Palma NF

Public Area | Hospitality | Residential | Healthcare

Materialzusammensetzung:
ca. 85% PVC-Compound
ca. 15% BW-Gestrick
Gewicht: 780 +/- 50 g/m²
Dicke: 1,3 +/- 0,2 mm
Rollenbreite: 137 cm
Rollenlänge: 30 m

Material composition:
approx. 85% PVC-compound
approx. 15% CO-knitted fabric
weight: 780 +/- 50 g/m²
thickness: 1.3 +/- 0.2 mm
roll width: 137 cm
roll length: 30 m

Composición del material:
aprox. 85% compuesto de PVC
aprox. 15% soporte textil de punto de algodón
Peso: 780 +/- 50 g/m²
Espesor: 1,3 +/- 0,2 mm
Ancho de rollo: 137 cm
Largo de rollo: 30 m

---

langlebig
long-lasting
larga vida útil

reißfest
tear resistant
resistente al desgarro

abriebfest
abrasion resistant
resistencia a la abrasión
DIN EN ISO 5470-2:
Parotega NF:
> 75 000 Martindale
Palma NF:
> 50 000 Martindale

schwer entflammbar
flame protection
resistencia al fuego
DIN 4102-1 (Part 1, B1),
DIN EN 13501-1 B, s3, d0
DIN 66084 P-a,
NF M1, AM 18,
BS5852 IS-0+1+5,
DIN EN 1021-1+2,
DIN 4102-1 (B2),
MVSS302, FAR 25.853,
ÖNORM B3825 schwer brennbar (B1),
ÖNORM A 3800-1 Q1,
UNI 9175/87 (1.IM)

pflegeleicht
easy to clean
fácil mantenimiento

lichtecht
lightfast
resistente a la luz
DIN EN ISO 105-B02,
Stufe 7 / level 7 / nivel 7

desinfektionsmittelbeständig
disinfectant resistant
resistente a los desinfectantes

blut- und urinbeständig
blood- and urine resistant
resistente a la sangre y a la orina

0098-18
IMO FTPC Part 8

Anwendung / Verarbeitung
Geeignet für viele Arten von Bepolsterungen und Bespannungen in der Polsterindustrie. Besonders geeignet für den Einsatz im trendorientierten Wohn- und Objektbereich, in öffentlichen Gebäuden und Einrichtungen. Problemlose Verarbeitung nach den üblichen Verfahren (Nähen, Heften, Kleben, Nageln). Keine Lösemittelkleber verwenden!

Sonstige Hinweise
Für dauerhafte Freude an ihrem skai® Material bitte regelmäßig reinigen. Verschmutzungen durch Öle, Fette und Tinte müssen umgehend entfernt werden. Benutzen sie hierzu eine warme, milde Seifenlauge und ein Mikrofasertuch oder eine weiche Handbürste. Bitte keine Lösemittel, Chloride, Poliermittel, chem. Reinigungsmittel oder Wachspoliermittel einsetzen. Bitte beachten sie, dass Anfärbungen durch Jeans oder andere Textilien von jeglicher Herstellergarantie ausgenommen sind.

Besondere Hinweise
Unsere anwendungstechnischen Empfehlungen in Wort und Schrift, die wir aufgrund unserer Erfahrung entsprechend dem aktuellen Kenntnisstand weitergeben, sind unverbindlich und begründen kein Rechtsverhältnis und keine Nebenverpflichtungen aus dem Kaufvertrag. Sie entbinden den Käufer nicht davon, unsere Produkte für den vorgesehenen Verwendungszweck in eigener Verantwortung selbst zu prüfen. Im Übrigen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen. Hiermit verlieren alle früheren, anderslautenden Regelungen ihre Gültigkeit.

Application / Processing
Suitable for many kinds of upholsteries and coverings in the upholstery industry. Especially suitable for the use in the modern residential and contract area, in public buildings and institutions. Problem-free processing in the usual procedures (sewing, tacking, sticking, nailing). Do not use solvent-based adhesives!

Other instructions
For durable joy with your skai® material, please clean regularly. Clean with warm water or a mild soap sud and a micro-fibre cloth or a soft hand brush. Stain caused by oil, fat or ink must be removed immediately. Please do not use solvents, chloride, abrasives, chemical cleaning agents or wax polishes. Please note that colorings caused by jeans or other textiles are excluded from any manufacturer's guarantee.

Special notes
Our written and spoken technical recommendations, which we provide based on our experience in accordance with the current state of knowledge, are nonbinding and do not constitute a legal relationship and are not additional obligations from the purchase agreement. They do not release the purchaser from checking our products for the intended use under his own responsibility. Otherwise, our general terms and conditions are in effect. All earlier provisions to the contrary hereby become invalid.

Aplicaciones / Manipulación
Apto para múltiples tipos de tapizado y revestimientos para la industria del mueble tapizado. Especialmente diseñado para el empleo en espacios modernos tanto públicos como privados, en edificios públicos e instituciones.Aplicación sencilla por medio de procedimientos habituales (cosido, hilvanado, pegado, clavado). No usar pegamento disolvente.

Otros consejos
Para disfrutar de su material skai® por muchos años, límpielo regularmente. Las manchas de aceites, grasas y tintas deben eliminarse de inmediato. Utilice para ello una solución jabonosa suave y templada y un paño de microfibra, o bien un cepillo de mano de cerdas blandas. No utilice disolventes, cloruros, pulimentos, limpiadores químicos ni abrillantadores de cera. Recuerde que la garantía del fabricante excluye cualquier transferencia de color causada por tejanos y otros materiales textiles.

Advertencias especiales
Nuestras recomendaciones técnicas de aplicación, verbales o escritas, que facilitemos sobre la base de nuestra experiencia y de los conocimientos técnicos más actuales, no son vinculantes en ningún caso ni constituyen un compromiso contractual o responsabilidades añadidas al contrato de compraventa. No eximen al comprador de verificar personalmente nuestros productos para el uso previsto y bajo su responsabilidad. En todo lo demás, se aplicarán nuestras condiciones generales, lo que supone la nulidad de cualquier otro acuerdo previo.

AZO* Cd* FCKW* | PCP* PCB* PCT* | CH_2O Formaldehyd

*nach den gesetzlichen Bestimmungen
prescribed by law
de conformidad con las disposiciones legales

DIN EN ISO 9001
DIN EN ISO 14000
DIN EN ISO 50001

PurFect

53593 • CONCRETE

82417 • Vanilla Brilliance

84176 • Bisquit

85352 • Cocos

87241 • Fudge

46508 • Peanut

PVC FREE

Easy to clean

Antibacterial

REACH

5 YEARS GUARANTEE

CONFIDENCE IN TEXTILES
Tested for harmful substances
according to Oeko-Tex® Standard 100

Made in Europe

Waterproof

CRIB 5

Available from stock

74007 • Kiwi

76236 • Olive

36519 • Mustard

44184 • Henna

45633 • Ginger

24784 • Cranberry

65072 • Velvet Plum

65307 • Mystic Purple

67403 • Aubergine

61602 • Ice Blue

72133 • Pepper Mint

63174 • Vintage Blue

65066 • Florance

67382 • Babylon

68746 • Majestic Blue

00800 • Snow White

22427 • Peach

93086 • Ivory

53593 • Concrete

47124 • Cappuccino

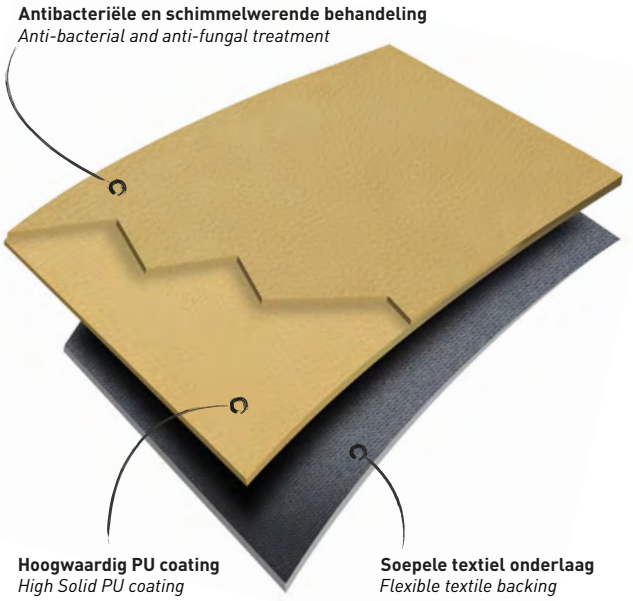
48013 • Cocoa

57841 • Cold Lava

58290 • Charcoal

68523 • Iron

00110 • Black



EEN UITSTEKEND PRESTERENDE EN EENVOUDIG TE REINIGEN POLYURETHAAN

A HIGH PERFORMING AND EASY CLEANABLE POLYURETHANE

Purfect voldoet aan de strengste eisen inzake brandweerstand en is uitermate geschikt voor ruimten waar een perfecte hygiëne van essentieel belang is. Het materiaal is vrij van PVC en ftalaten, waterdicht en voldoet aan de Oeko-Tex en Reach norm.

Purfect meets the strictest requirements for fire resistance and is ideal for areas where perfect hygiene is essential. The coating is free of PVC and phthalates, waterproof and meets the Oeko-Tex and REACH standard.

TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN / TECHNICAL PROPERTIES

Samenstelling / Composition	100% Polyurethaan / 100% Polyurethane
Onderlaag / Backing	Katoen / Cotton
Gewicht / Weight	595 g/m² ± 30 g/m²
Breedte / Width	140 cm
Rollengte / Roll length	30 lm
Dikte / Thickness	1.00 mm ± 0,10 mm

		Normen/ standards
Trekweerstand / Tensile strength	> 30 daN / 5 cm > 22 daN / 5 cm	ISO 1421
Scheurweerstand / Tear strength	> 2.2 daN > 2.0daN	ISO 4674-01
Wrijvingsweerstand / Abrasion resistance	> 500.000	EN ISO 5470-2 Martindale
Naadweerstand / Seam resistance	> 16 daN / 5cm > 16 daN / 5cm	ISO 13936-1
Uitrekking bij belasting 30N/5cm / Elongation under 30N/5cm	> 11% - 18%	ISO 1421
Hechtingsweerstand / Coating to fabric adhesion	> 3 daN / 5 cm	ISO 2411
Kleurvastheid / Colour light fastness	> 6	EN ISO 105 B02
Wrijfechtheid veslic (behandeld met 70% ethanol) Rub fastness veslic (70% ethanol treatment)	Grade 4/5	ISO 11640
Kleurvastheid bij transpiratie / Colour fastness to perspiration	Grade 4	ISO 11641
Hydrolysis / Hydrolyse test (10 weeks)	Geslaagd / Pass	
Weerstand tegen bloed & urine / Surface restistance against blood and urine	Geslaagd / Pass	EN 12720
Oeko-tex	100	Class 1
Brandveiligheid / Flame retardancy	BS 5852 EN 1021 DIN 4102-1B2 IMO 2010 FTP code	Crib 5 1 & 2 B2 Annex 1 - Part 8
Kwaliteit / Quality		ISO 9001
Milieumanagement / Environmental management		ISO 14001

AD2 Textiles

LOODSTRAAT 34
2718 RW ZOETERMEER

E: INFO@AD2TEXTILES.COM
T: +31 (0)85 487 3030

WWW.AD2TEXTILES.COM

AD2 Purfect is een AD2 Textiles gedeponeerd merk.
AD2 Purfect is an AD2 Textiles registered trademark.
February 2020

NL/GB

Ontwerp/Design: Vormateur Reclame
Foto's dienen als voorbeeld
Photos provided as examples

SIGNATURES
SIGNATURES
MARKENZEICHEN

GINKGO

MUST-HAVE

LES INCONTOURNABLES / *MUST-HAVE*

Groseille 013 32 026

WILD BERRIES

LES BAIES SAUVAGES / *WILDBEEREN*

Quetsche 013 32 007

Tomate 013 32 044

Nuit 013 32 011

Begonia 013 32 046

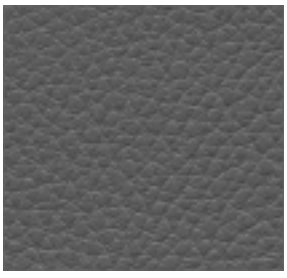
Myrtille 013 32 045

Morgon 013 32 016

Pivoine 013 32 025

Lilas 013 32 008

VEGETABLE PATCHES
LES POTAGERS / *GEMÜSEGARTEN*


Souris 013 32 004

Dune 013 32 023

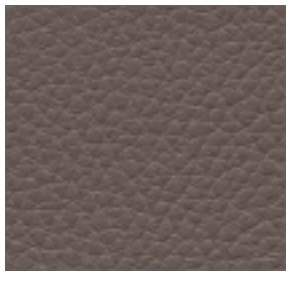
Vert 013 32 006

Mastic 013 32 013

Amande 013 32 020

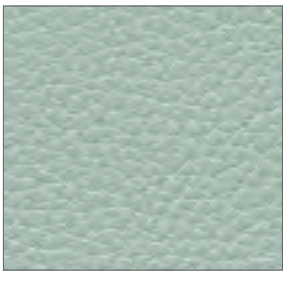
Seigle 013 32 027

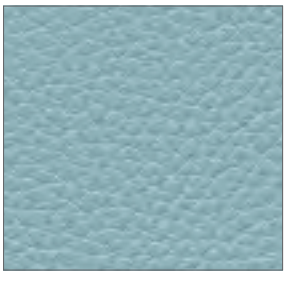
Menthe 013 32 042


Taupe 013 32 043

REFRESHING FROSTS
LES GIVRÉS DÉSALTÉRANTS / *KÜHLER DURSTLÖSCHER*

Blanc 013 32 019


Glacier 013 32 059


Aigue Marine 013 32 012

Pierre 013 32 050

Lavande 013 32 009

Petrole 013 32 060

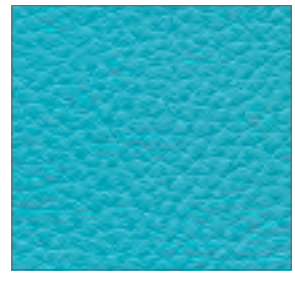
TANGY CITRUS

LES ACIDULÉS / *ZITRUSFRÜCHTE*

Granny 013 32 052

Mirabelle 013 32 021

Endive 013 32 032



Turquoise 013 32 047

CARAMEL TOFFEE

LES CARAMELS TOFFEE / *KARAMELL-TOFFEE*

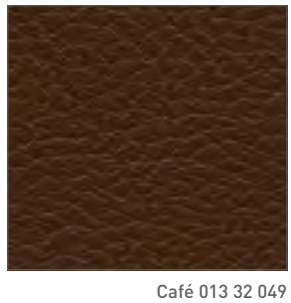
Capuccino 013 32 038

Châtaigne 013 32 003

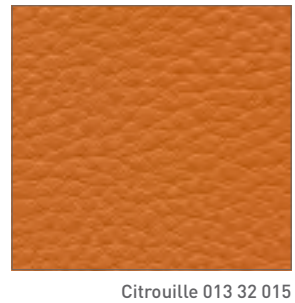
Chocolat 013 32 001

Terre 013 32 048

Tomette 013 32 014



Café 013 32 049



Citrouille 013 32 015

Anthracite 013 32 002

SIGNATURES
SIGNATURES
MARKENZEICHEN

GINKGO

MUST-HAVE
LES INCONTOURNABLES / *MUST-HAVE*

USE ▸ UPHOLSTERED SEATS
UTILISATION ▸ REVÊTEMENT DE SIÈGES
VERWENDUNG ▸ POLSTERMÖBEL

Composition Composition / *Materialzusammensetzung*	PVC 85 % Cotton 15 %
Weight Poids / *Gewicht*	830 g +/- 40 g/m²
Width Laize / *Breite*	138 / 140 cm
Roll length Longueur des pièces / *Rollenlänge*	≈ 30 ml
Thickness Épaisseur / *Materialstärke*	1,3 mm +/- 0,1 mm

Fire proof norm
Classement feu
Brandschutznorm
- M1 (NFP 92503)
- AM 18 (NFD 60-013)
- BS 5852 crib 5
- B2 (DIN 4102)
- EN 1021.1-2
- Cs3d0 (EN 13501-1)
- IMO A652
- CATB 117 E
- CATB 133
- NY/NJ-Port Authority
- UFAC Fabric class 1
- FAR 25853 App F Part 1

Abrasion resistance (ISO 5470-2)
Abrasion Martindale
Scheuertouren
150 000 cycles (12 KPa)

Colour fastness to artificial light
Tenue à la lumière
Lichtechtheit
≥ 6

PHTALATES FREE
Phtalates free
Sans Phtalates
Phtalate frei

Technical data sheet is available upon request
Fiche technique disponible sur simple demande
Datenblatt verfügbar auf Anfrage

Efficacy against bacteria (MRSA).
Efficacité contre les bactéries (MRSA).
Wirksamkeit gegen Bakterien (MRSA).

BV 0062 Wheel Mark certification for all products used for seats covering in cruise ships and ferries.
Barre à Roue BV 0062 pour les produits destinés au revêtement de sièges dans les navires de transport de personnes.
IMO Zertifikat für alle Produkte für den Einsatz von Sitzpolstern auf Fähren und Kreuzfahrtschiffen.

Clean regularly with a pH neutral soap and a soft brush. Always rinse with clear water. Do not use strong detergents, solvent cleaners, polish, wax, patent chemicals or other products not recommended by Cotting. Some stains like ball pen, coffee, wine, eosin and also jeans, should be cleaned immediately to avoid any permanent absorption into the vinyl. Be careful : we cannot be held responsible for transfer problems generated by dyes of poor quality. Cotting waives all responsibility for problems arisen out of ignoring the cleaning instructions.

Pour un entretien efficace, nettoyer régulièrement avec un savon au pH neutre et une brosse douce. Dans tous les cas rincer à l'eau claire. Tous détergents, solvants, détachants du commerce ne figurant pas dans la NF collectivité ainsi que tous les produits non conseillés par nos soins sont à proscrire. Nettoyer immédiatement les tâches telles que le stylo, café, vin, éosine ou encore jeans afin d'éviter une migration définitive dans la masse du tissu enduit. Attention: Nous ne pouvons être tenus responsables des problèmes de migrations liés à une teinture de mauvaise qualité. Cotting dégagera toute responsabilité quant aux problèmes encourus liés au non respect des consignes d'entretien.

Regelmässige Reinigung mit lauwarmen Wasser, pH neutraler Seife und einer weichen Bürste. Verwenden Sie keine starken, abrasiven oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel, Polituren, Wachse, chemische Reiniger oder andere, nicht von Cotting empfohlene Produkte. Flecken insbesondere von Kugelschreibern, Kaffee, Wein, Blut oder Jeansstoff sollten sofort gereinigt werden, da sie später unter Umständen nicht mehr rückstandslos entfernt werden könnten. Warnung: Cotting übernimmt keine Haftung dafür, dass Verfärbungen des Kunstleders durch nicht ausreichend farbbeständige Textilien verursacht wurden. Cotting übernimmt keine Haftung für Probleme, die durch die Nichtbeachtung der Pflegehinweise entstanden sind.

Product certified CTB Components by the FCBA technological institute. Mechanical tests, durability, reaction to fire and resistance to food, household, pharmaceutical products, according to NF Office Excellence Certified, NF furniture, professional NF furniture.

Produit certifié CTB Composants par l'institut technologique FCBA. Essais de mécanique, durabilité, réaction au feu et tenue aux produits alimentaires, ménagers, pharmaceutiques, conformément aux référentiels NF Office Excellence Certifiée, NF mobilier professionnel, NF ameublement.

Die Qualität wurde vom französischen Prüf- und Technologieinstitut FCBA gemäß den CTB Komponenten zertifiziert. Entsprechend den Standards für den Einsatz in Büros (NF Office Excellence), Wohneinrichtungen (NF Furniture) und Objekteinrichtungen (Professional NF Furniture) wurden mechanische Tests, Tests auf Haltbarkeit, Brennverhalten und Beständigkeit gegenüber Lebensmittel, Haushaltsprodukten und Pharmaprodukten durchgeführt.

Griffine
182 Route de Paris
95420 Nucourt - France
Tel. : +33 (0)1 30 27 28 00
Fax : +33 (0)1 34 67 49 89
Email : griffine@griffine.com
www.cotting-group.com

Plastibert
Molenstraat 207
8710 Wielsbeke - Belgium
Tel. : +32 (0)56 66 52 75
Fax : +32 (0)56 66 41 30
Email : info@plastibert.be
www.plastibert.be

© January 2020

VALENCIA

Indoor

107-2074 (BS) CHERRY	107-2021 (BS) PINK	107-2062 (BS) PORT	107-2001 MERLOT	107-2002 (BS) BERRY	107-2113 (BS) LOTUS	107-7001 (BS) AMETHYST
107-6012 (BS) SAFRAN	107-6019 (BS) ORANGE	107-0035 (BS) TERRACOTTA	107-2112 (BS) TOMATO	107-2115 (BS) CHESTNUT	107-6003 NECTARINE	107-2075 (BS) RED
107-5069 (BS) GREEN	107-2119 (BS) TEAL	107-5041 (BS) APPLE	107-2110 (BS) AVOCADO	107-5057 (BS) TURQUOISE	107-5001 (BS) OLIVE	107-5056 (BS) JADE
107-3001 (BS) LAVENDER	107-3067 (BS) DELFT	107-2118 (BS) ULTRAVIOLET	107-2111 (BS) SQUASH	107-2114 (BS) ROSE	107-2020 (BS) SUN	107-2109 (BS) CITRUS
107-4045 (BS) PEARL	107-4003 (BS) GRAPHITE	107-9035 (BS) BLACK	107-4042 (BS) TITAN	107-3069 (BS) BALTIC	107-2106 (BS) CORAL	107-2108 (BS) NIGHT
107-1001 CHAMPAGNE	107-2117 (BS) CASHMERE	107-9001 SUMATRA	107-4001 MUSHROOM	107-5002 MOSS		107-1050 (BS) BEIGE
107-0002 COGNAC	107-0033 (BS) BEECH	107-2116 (BS) CAMEL	107-6002 (BS) BRONZE	107-6013 (BS) MELONE	107-0001 (BS) PRALINE	107-0020 (BS) MOCCA
107-4040 (BS) AUSTER	107-4044 (BS) WARM GREY	107-0034 (BS) TAUPE	107-1049 (BS) LINNEN	107-9607 (BS) PURE WHITE	107-4041 (BS) METEOR	107-1048 (BS) SISAL
107-4052 (BS) LIGHTGREY	107-2107 (BS) SKYLIGHT	107-4002 (BS) LAUREL	107-4043 (BS) PLATIN	107-5065 (BS) PETROL	107-8032 (BS) WHITE	107-3068 (BS) MARINE
	107-6020 (BS) GOLD	107-4020 (BS) SILVER	107-1020 (BS) IVORY	107-8020 (BS) PEARLESSENCE		

* (BS) is available in BS 5852 Part 2 CRIB 5

HARLOW

Indoor - Outdoor

6014 HAR
TOCOS

6019 HAR
PERU MACA

6028 HAR
LUCUMA

6022 HAR
CINNAMON

6023 HAR
SWEET POTATO

6015 HAR
INCA BERRY

6027 HAR
COCONUT

6021 HAR
TURMERIC

6007 HAR
ELDERBERRY

6016 HAR
WINTER SQUASH

6010 HAR
LENTILS

6011 HAR
CHIA SEED

6008 HAR
HUCKLEBERRY

6006 HAR
PEA FLOWER

6020 HAR
BEE POLLEN

6012 HAR
BUTTERNUT SQUASH

6005 HAR
ACEROLA

6025 HAR
CAROB

6013 HAR
BUCKWEED

6003 HAR
SWISS CHARD

6002 HAR
GUARANA

6004 HAR
ALFALFA

6024 HAR
CACAO BEAN

6029 HAR
MORINGA

6026 HAR
KHAJUR

6000 HAR
REISHI

6001 HAR
GOJI BERRY

6030 HAR
NONI

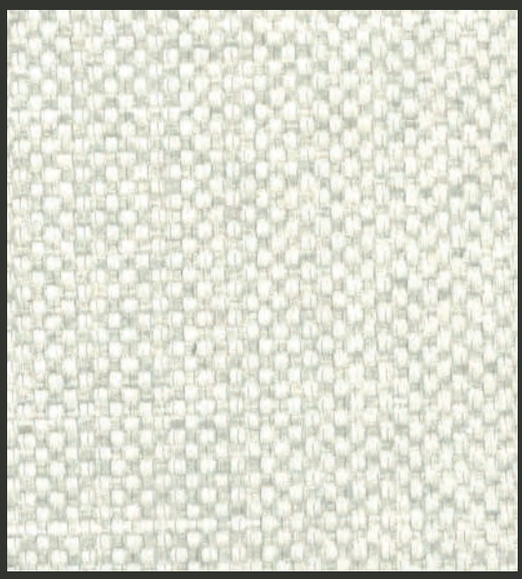
6017 HAR
FLAX SEED

6018 HAR
KALE

6009 HAR
BLACK SOYBEAN

MAGLIA

Indoor - Outdoor



MAGLIA 15001 MAG
UYUNI

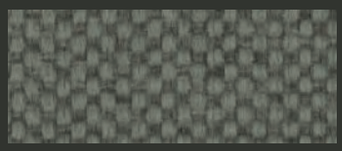
GLOBE 2378
SUGAR

GLOBE 2431
SHELL

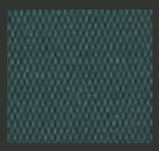
GLOBE 2380
TUSK

GLOBE 2381
PUTTY

MAGLIA 12000 MAG
PRIMROSE



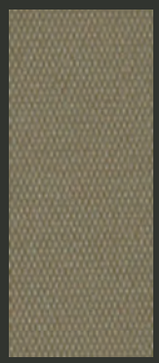
MAGLIA 14537 MAG
TRUFFLE



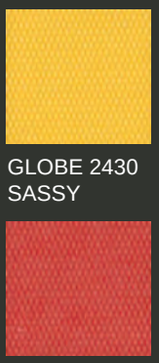
GLOBE 2427
ORCHARD

GLOBE 2398
IGUANA

GLOBE 2399
HEDGE



GLOBE 2429
WOODBINE



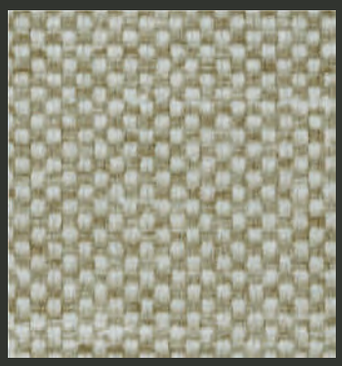
GLOBE 2430
SASSY

MAGLIA 10406 MAG
SAGE

GLOBE 2387
RED PEPPER

14203 MAG
BLOSSUM

GLOBE 2392
HEMP

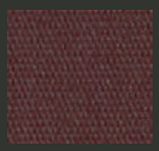


MAGLIA 16025 MAG
GINGER

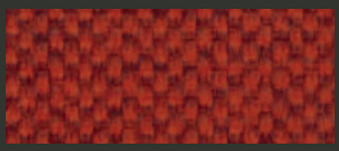
GLOBE 2434
MAUVE

GLOBE 2383
AUTUMN

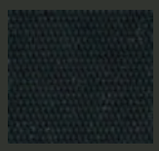
GLOBE 2388
CASHEW



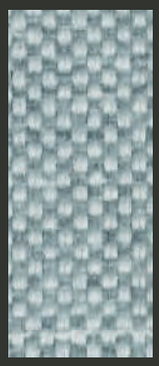
GLOBE 2422
MERLOT



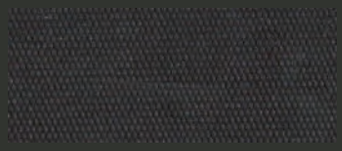
MAGLIA 14227 MAG
MARS



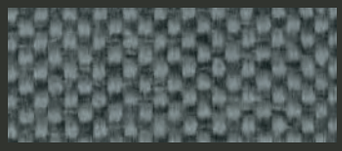
GLOBE 2397
EBONY



14008 MAG
ALASKA



GLOBE 2389
NUBIAN

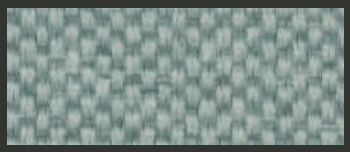


MAGLIA 16016 MAG
THUNDER

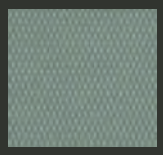
MAGLIA

Indoor - Outdoor

MAGLIA 16443 MAG
GREENLAND



MAGLIA 10031 MAG
ARMORY



GLOBE 2424
SHETLAND

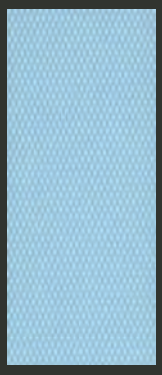
MAGLIA 11702 MAG
DOVETAIL

MAGLIA 18022 MAG
SAFARI

GLOBE 2423
PETROL

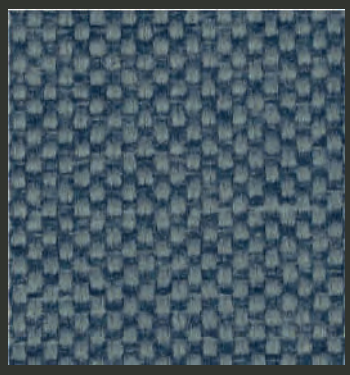
MAGLIA 13616 MAG
EARTH

GLOBE 2426
ADMIRAL



GLOBE 2425
CELESTE

GLOBE 2428
SKYWAY



MAGLIA 15559 MAG
INDIGO

GLOBE 2385
CLIFF

GLOBE 2393
IRON

MAGLIA 10003 MAG
BREEZE

GLOBE 2379
QUICKSILVER

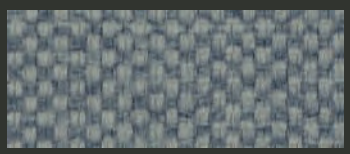
MAGLIA 17026 MAG
GRANITE

GLOBE 2390
POOL

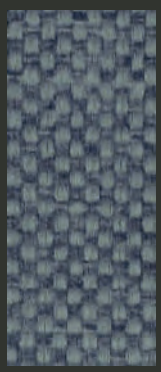
MAGLIA 12003 MAG
SKY

12420 MAG
SERENITY

GLOBE 2421
CARBON



MAGLIA 18056 MAG
URBAN



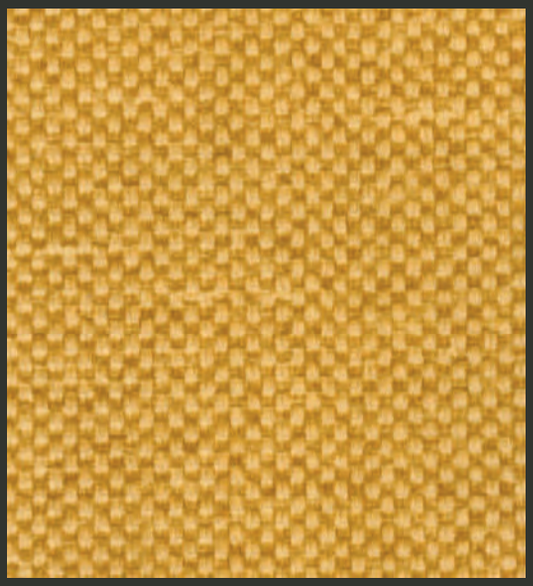
15450 MAG
MIDNIGHT

NEW COLOURS

MAGLIA | GLOBE

INDOOR - OUTDOOR

2457 GLOBE
PENNY

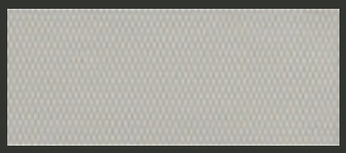


16029 MAGLIA
HIVE

16018 MAGLIA
OAK

2459 GLOBE
TERRAIN

16019 MAGLIA
GRIZZLY

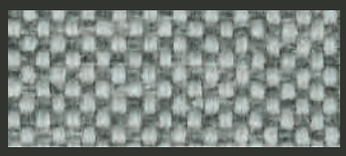


2456 GLOBE
PALE SMOKE

2455 GLOBE
PATH

16020 MAGLIA
MAUI

2454 GLOBE
CONCRETE

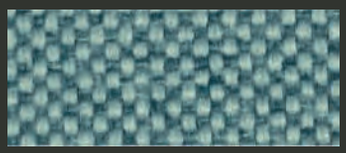


16031 MAGLIA
ASH

16023 MAGLIA
KYANITE

16017 MAGLIA
ARCTIC

2458 GLOBE
BROOK

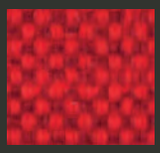


16021 MAGLIA
FJORD

16022 MAGLIA
SVALBARD

16027 MAGLIA
TAHOE

16030 MAGLIA
ACAI

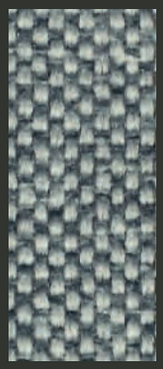


16026 MAGLIA
MAPLE

2460 GLOBE
OCTOPUS

16028 MAGLIA
MINUIT

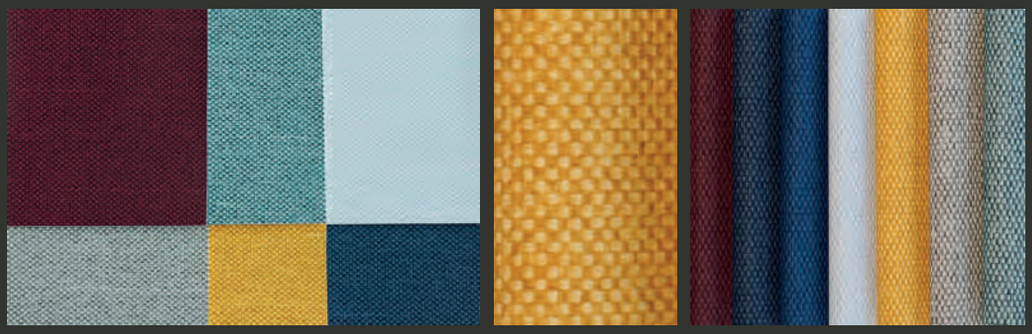
16032 MAGLIA
BLACKCAVE



16024 MAGLIA
MONOCHROME

MAGLIA

INDOOR - OUTDOOR



FABRICS FOR LIFE

CHARACTERISTICS — INDOOR - OUTDOOR

Composition:	Topcoat :Vinyl
Backing:	100% Polyester Hi-Loft²™
Weight:	680 gr/m²
Roll Width:	min. 137 cm
Roll Length:	+/- 30 m
Abrasion:	>100.000 cycles (MARTINDALE)
Cold Crack:	-29 ºC
UV-Resistance:	ISO 105 B02:≥ 7/8 (Blue Wool Scale) ISO 104 B04:≥ 4/5 (Grey Scale)
Flame retardancy*:	EU EN 1021 Part 1 & 2 EU ECE R 118.02 Anx. 6,7 & 8 EU (MED) Marine Equipment Directive EU IMO 2010 FTP Part 8 EU EN 71-2:2006+A1:2007 Safety of Toys - part 2 DE DIN 4102 B2 IT UNI 9175 Classe 1.1M ES NE 23.727-90 1R/M.2 FR NF P 92-503 (M2) AT ÖNORM B 3825, Gruppe 1 AT ÖNORM A 3800 Teil 1 US FMVSS302 US CAL TB 117-2013, Sec. E US FAR 25/853

*This term and any corresponding data refer to the typical performance in the specific tests indicated and should not be construed to imply the behaviour of this or any other material under actual fire conditions.

FINISHES AND TREATMENTS

PERMABLOK3® ADVANCED VINYL PROTECTION — PHTHALATE FREE

Virucidal Activity:	ISO 18184:2019:[1] Coated Fabrics treated with PERMABLOK3® are proven to reduce the presence of Coronavirus** by more than 90% within one hour of contact. ISO 21702:2019:[2] All the Coated fabrics treated with PERMABLOK3® are capable of reducing the Coronavirus** activity by 99,9% within 24 hours of exposure on the surface.
Bacteriostatic Properties:	ISO 22196:2011.Value of antibacterial*** activity R>2

SUSTAINABILITY

ecosense

ISO 14001 Enviromental Management

Carbon Neutral

REACH | RoHS

SAMPLES AND ENQUIRES

samples: samples@vyvafabrics.nl | **orders**: info@vyvafabrics.nl

CARE AND CLEANING

For optimum care and cleaning please read the following instructions and recommendations.

Disinfectant Use

The following information refers to the performance of PERMABLOK3® products in specifics tests, conducted under laboratory conditions. Results may vary under actual conditions:

• Asepticare TB + II • Antifect (in 0.5 % dilution) • Caviwipes XL Packed • Cleanisept Wipes • Clorox Healthcare Bleach • Germicidal Wipes • Coverage Plus Germicidal Wipes • Desomed rapid • FD 366 • Hydrogen Peroxide Cleaner Disinfectant Wipes • Instrunet Anionsurf • Lysol Foaming Disinfectant Cleaner • Microzid • Oxivir TB Wipes • Oxycide Diluted –3oz/gl in water • PDI Sani-cloth bleach wipes • Sanicloth AF 3 • Sodium Hypochlorite. Disinfectant. Bletach cleaner. Dilution: 1:10 mix of bleach and water. • Surfanios Premium (in 0,25% dilution) • Surfa'Safe Premium (in 0,25% dilution) • Super Sani-cloth • Virex II 256 (1:256 Dilution) • Virox 5 Rtu • Wet wipe • Wex Cide 128 (1:128 dilution)

Rinse the area with clean water, then dry with a clean, lint-free cloth after using any disinfectants and cleaners.

Cleaning after Disinfection:

The coated fabric should be cleaned periodically in order to maintain its appearance and prevent build-up of dirt and contaminants. Any stain, spills, or soiling should be cleaned up immediately to prevent the possibility of permanent staining.
Use a mixture of 1:1 liquid soap (neutral pH) and water or our approved cleaning products for coated fabrics to remove stains on the surface of the material. Completely remove excess cleaner with a white, clean, damp cloth; and dry the surfaces afterwards. Lacquers, strong cleaners, detergents, xylene-based solutions, acetone, or ketone (MEK) cause immediate damage and contribute to the deterioration of the material. The use of such cleaners is at the owner's risk.

Cleaning methods to remove tougher stains

Step 1: Coffee, juice, red wine, sauces, chocolate, grease, crayon and suntan lotion. Remove excess spill with a damp cloth. Clean with a 1:1 mix of neutral liquid soap and water. Next, rinse with clean water and dry.

Step 2: Make-up Use a straight application of neutral PH soap. Wipe with a clean white cloth or soft brush, rinse with clean water, and dry.

Step 3: Blood, urine, faeces and all other tough stains Use a 1:10 mix of Isopropyl alcohol and water. Rinse thoroughly with clean water and dry.

For cleaning: use a soft white cotton cloth saturated with the recommended cleaning agent and rub the stain in random circles, ten times or more. Pat dry with another soft white cotton cloth and check the results. Do not use steel bristle brushes, abrasive scouring pads or metal, these cause permanent damage to the fabric. Methods 2 & 3 are not recommended for everyday cleaning! After cleaning, rinse the area with clean water, then dry with a clean, lint-free cloth. Failure to remove chemical residue will cause discolouration of the coated fabric surface to manifest itself earlier in the life cycle of the product.

VYVA FABRICS

ANTIMICROBIAL · ANTI-STATIC · FLAME RETARDANT · STAIN RESISTANT · WATERPROOF · SULFIDE RESISTANT · REACH COMPLIANT · INDOOR OUTDOOR

INFO@VYVAFABRICS.NL WWW.VYVAFABRICS.NL TEL +31 (0)20 6599523

HITCH

Indoor - Outdoor

8999-HIT HITCH PORCELAIN

8994-HIT RAISIN

8998-HIT CERULEAN

8962-HIT ICEBERG

8915-HIT LAVA

8995-HIT CIRUELA

8922-HIT LIMEADE

8963-HIT AVALANCHE

8916-HIT NEUTRA

8901-HIT METEORITE

8965-HIT STARFISH

8912-HIT PUTTY

8953-HIT MAHOGANY

8964-HIT SEASHELL

8903-HIT PLATINUM

8961-HIT ZINC

8920-HIT JAVA

8911-HIT BRILLIANT ORANGE

8990-HIT FRESIA

8909-HIT SUNFLOWER

8991-HIT TANGERINE

8999-HIT PORCELAIN

8960-HIT ALLOY

8913-HIT ZEST

8900-HIT PASTEL

8988-HIT LAKRITZ

8957-HIT LEAD

8918-HIT INDIGO

8914-HIT SAPPHIRE

8904-HIT CARBON

AGUA

Linetta

Linetta Silver

Linetta Light Grey

Linetta Slate

Linetta Mint

Linetta Light Blue

Linetta Steel

Linetta Nutmeg

Linetta Duck Egg

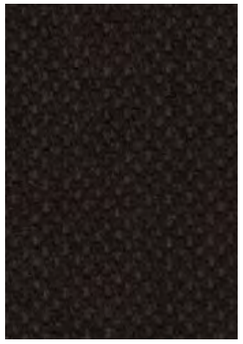
Linetta Denim

Linetta Charcoal

Linetta Truffle

Linetta Teal

Linetta Midnight


Linetta Black

Linetta Chocolate

AGUA

Linetta

Linetta Cream

Linetta Salmon

Linetta Olive

Linetta Grape

Linetta Sand

Linetta Burnt Orange

Linetta Lime

Linetta Purple

Linetta Gold

Linetta Red

Linetta Orchid

Linetta Damson

Linetta Mustard

Linetta Plum

Linetta Violet

AGUA

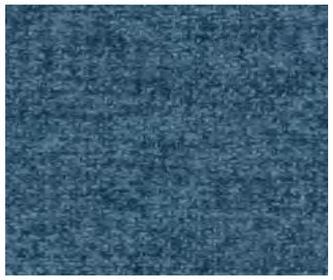
Tones

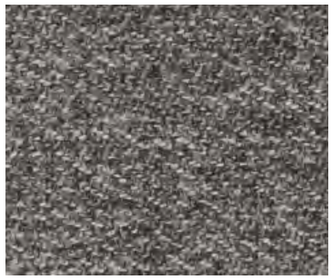
Tones Pebble

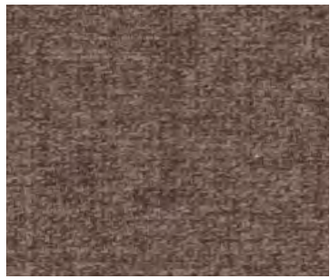
Tones Sky

Tones Silver

Tones Latte

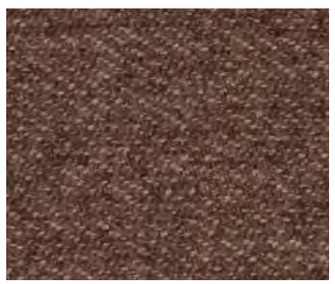

Tones Marine

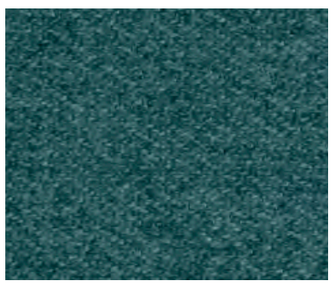

Tones Pewter


Tones Mink

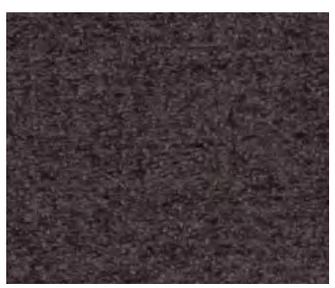
Tones Petrol

Tones Steel


Tones Truffle


Tones Forest

Tones Lead


Tones Raven

Tones Sapphire

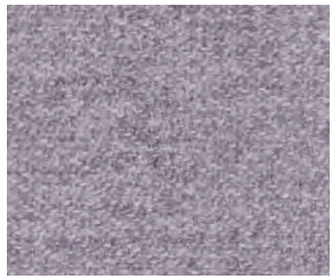
Tones Graphite

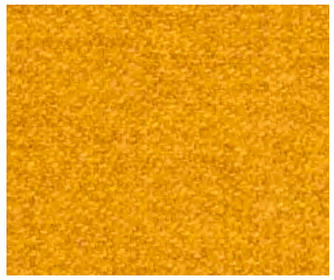
AGUA

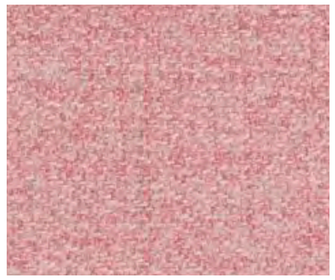
Tones

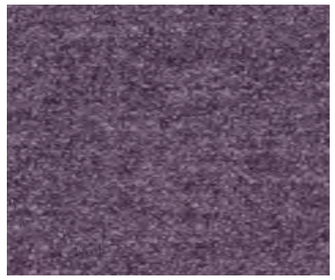
Tones Gold

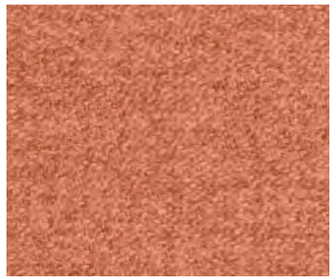
Tones Old Rose


Tones Pearl


Tones Mustard

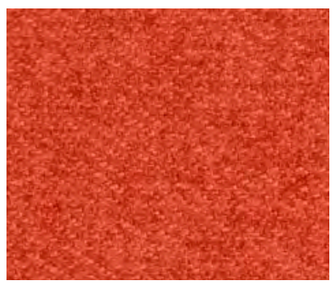

Tones Orchid


Tones Lilac


Tones Terracotta

Tones Wine

Tones Thistle

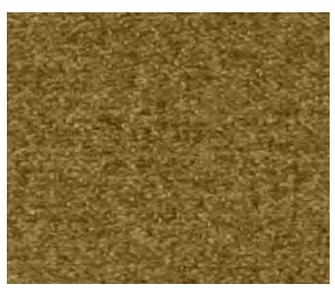

Tones Brick

Tones Claret

Tones Aubergine

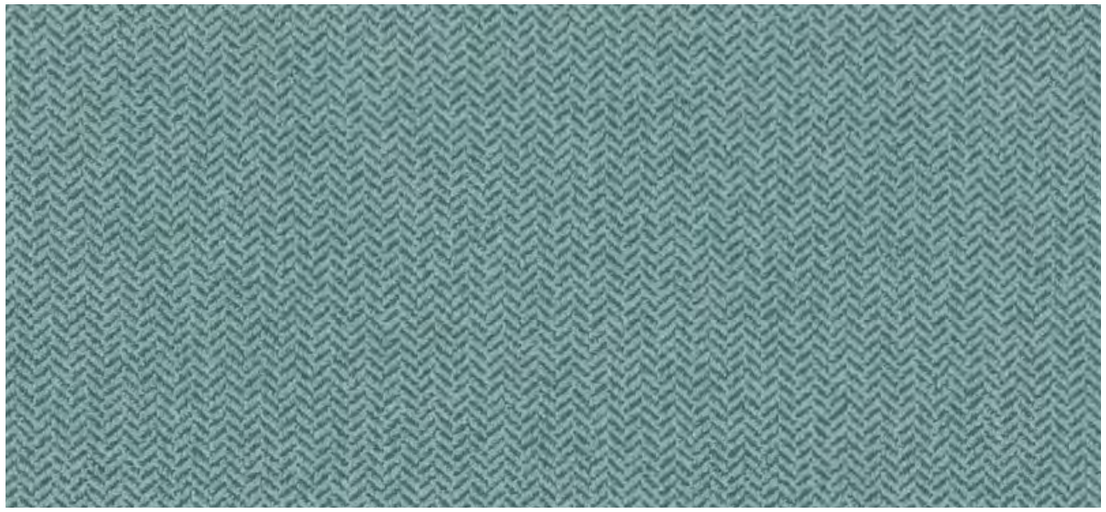
Tones Tomato

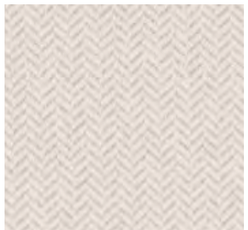
Tones Cherry


Tones Olive

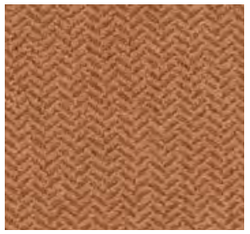
AGUA

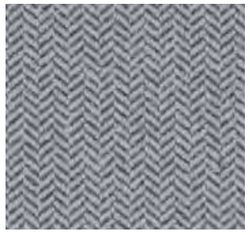
Nova


Nova Seagrass


Nova Vanilla

Nova Oatmeal


Nova Mink

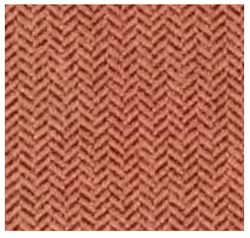

Nova Dove

Nova Latte

Nova Walnut

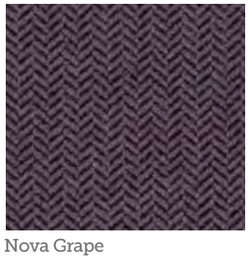
Nova Raven

Nova Taupe


Nova Chestnut

Nova Ebony

Nova Nutmeg

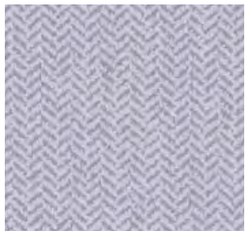

Nova Grape

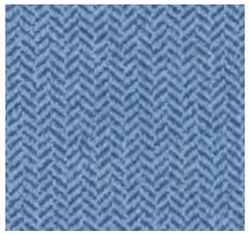
AGUA

Nova

Nova Dill

Nova Lemon


Nova Lavender


Nova Wedgwood

Nova Fennel

Nova Saffron

Nova Burgundy

Nova Orion

Nova Sage

Nova Burnt Orange

Nova Damson

Nova Bluebell

Nova Moss

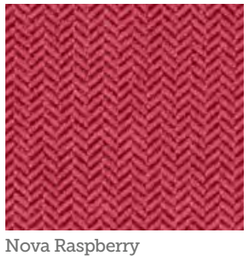
Nova Russet

Nova Claret

Nova Royal

Nova Lime

Nova Poppy


Nova Raspberry